

nedis

ACPA001

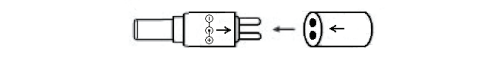
UK - 3-12V 2000MA UNIVERSAL ADAPTER
DE - UNIVERSALNETZTEIL 3-12V / 2000MA
FR - ADAPTATEUR UNIVERSEL 3-12 V 2000MA Haute Qualité
NL - 3-12V 2000MA UNIVERSELE ADAPTER
IT - ALIMENTATORE UNIVERSALE 3-12V 2000MA
ES - ADAPTADOR UNIVERSAL HQ 3-12V 2000MA
HU - 3-12V 2000MA UNIVERZÁLIS ADAPTER
FI - 3-12V 2000MA UNIVERSAALIMUUNTAJA
SW - 3-12V 2000MA UNIVERSALADAPTER
CZ - 3-12 V 2000MA UNIVERZÁLNÍ ADAPTER
RO - ADAPTOR UNIVERSAL 3-12V 2000MA
GR - UNIVERSAL ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ 3-12V 2000ΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ
DK - 3-12V 2000MA UNIVERSEL ADAPTER
NO - 3-12V 2000MA UNIVERSAL ADAPTER

ENGLISH

Specifications:
Input voltage: 100 V - 240 V AC ~ 60/50 Hz 0.25 A
Output voltage: 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V (DC)
Output current: Max. 2000MA
Colour: Black
Dimensions: 75 x 73 x 32mm

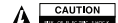
Instructions:

- Set the voltage selector to match the required voltage.
- "Never use a device which require more current (mA) than mentioned on the label the adapter."
- Select the correct output plug.
- Check the polarity of the electronic unit and set the right polarity by fitting the output plug as shown in the drawing below. The arrows on the sockets show which pole is central.



- Plug the adapter into a 230 V AC outlet socket.

Safety precautions:

 To reduce risk of electric shock, this product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:


No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:

 This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

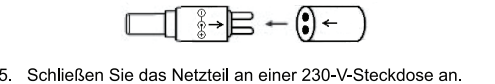
The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.

DEUTSCH

Spezifikationen:
Eingangsspannung: 100 V - 240 V AC ~ 60/50 Hz 0.25 A
Ausgangsspannung: 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V (DC)
Ausgangsleistung: Max. 2000 mA
Farbe: Schwarz
Abmessungen: 75 x 73 x 32mm


Bedienungshinweise:

- Stellen Sie den Spannungsumschalter auf die benötigte Spannung ein.
- „Benutzen Sie keinesfalls ein Gerät, dessen Stromaufnahme (mA) höher ist, als auf dem Typenschild des Adapters angegeben.“
- Wählen Sie den korrekten Anschlussstecker.
- Überprüfen Sie die Polarität des anzuschließenden Gerätes und stellen Sie die korrekte Polarität mit dem Anschlussstecker ein, wie nachstehend dargestellt. Die Pfeile auf den Steckern zeigen den mittleren Pol.



- Schließen Sie das Netzteil an einer 230-V-Steckdose an.

Sicherheitsvorkehrungen:

 Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.


Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

 Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

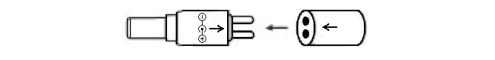
Das externe flexible Kabel oder Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.

FRANÇAIS

Spécifications :
Tension d’entrée : 100 V - 240 V AC ~ 60/50 Hz 0.25 A
Tension de sortie : 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V (CC)
Courant de sortie : Max. 2000 mA
Couleur: noir
Dimensions : 75 x 73 x 32mm


Mode d’emploi :

- Positionnez le sélecteur de tension sur la valeur appropriée.
- "N'utilisez jamais un appareil qui exige plus de courant (mA) que ce qui indiqué sur l'étiquette de l'adaptateur."
- Sélectionnez la prise de taille appropriée.
- Vérifiez les polarités de l'appareil électronique et insérez la prise en respectant les polarités comme illustré dans la figure ci-dessous. Les flèches sur les prises indiquent le pôle du milieu.



- Branchez l'adaptateur dans une prise secteur 230 V CA.

Consigs de sécurité :

 Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.


Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

 Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

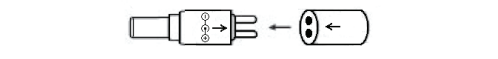
Le câble ou cordon flexible externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le transformateur doit être mis au rebut.

NEDERLANDS

Specificaties:
Ingangsspanning: 100 V - 240 V AC ~ 60/50 Hz 0.25 A
Uitgangsspanning: 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V (DC)
Uitgangsstroom: Max. 2000MA
Kleur: Zwart
Afmetingen: 75 x 73 x 32mm


Gebruiksaanwijzing:

- Stel de spanningsschakelaar zodanig in dat het overeenkomt met de vereiste spanning.
- "Gebruik nooit een apparaat dat meer stroom (mA) vereist dan gespecificeerd op de label van de adapter."
- Selecteer een uitgangstekker van de juiste afmeting.
- Controleer de polariteit van het elektronische apparaat en stel de juiste polariteit in door de uitgangstekker volgens de afbeelding hieronder aan te sluiten. De pijljes op de aansluiting geven de centrale pool aan.



- Steel de adapter in een 230 V AC stopcontact.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

 Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.


Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

 Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

De externe flexibele kabel of het snoer van deze transformator kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de transformator worden gesloopt.

ITALIANO

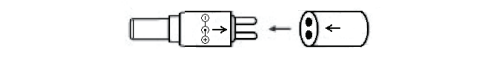
|--|

|--|

Specifiche:
Voltaggio in entrata: 100 V - 240 V AC ~ 60/50 Hz 0.25 A
Voltaggio in uscita: 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V (DC)
Corrente in uscita: Max. 2000MA
Colore: Nero
Dimensioni: 75 x 73 x 32mm


Istruzioni:

- Fate corrispondere il selezionatore del voltaggio al voltaggio richiesto.
- "Non utilizzate mai un dispositivo che richieda più corrente (mA) di quella menzionata sull'etichetta dell'alimentatore".
- Selezionate la dimensione corretta della spina di uscita.
- Controllate la polarità dell'unità elettronica e configurate la polarità corretta inserendo la spina in uscita come mostrato nel disegno sottostante. Le frecce sulla spina mostrano qual è il polo centrale.



- Inserite l'alimentatore in una presa elettrica a 230V AC.

Precauzioni di sicurezza:

 Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.



Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

 Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici.  Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

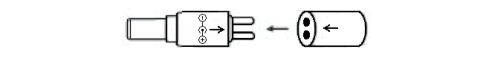
Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere rottamato.

ESPAÑOL

Especificaciones:
Tensión de entrada: 100 V - 240 V AC ~ 60/50 Hz 0.25 A
Tensión de salida: 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V (DC)
Corriente de salida: Máx. 2000MA
Color: Negro
Dimensiones: 75 x 73 x 32mm


Instrucciones:

- Ajuste el selector de voltaje para que coincida con la tensión necesaria.
- "Nunca use un dispositivo que necesite más intensidad (mA) que la viene indicada en la etiqueta del adaptador".
- Seleccione el tamaño correcto enchufe de salida.
- Compruebe la polaridad de la unidad electrónica y establezca la polaridad correcta de salida de adaptación al enchufe como se muestra en el dibujo de abajo. Las flechas en las tomas muestran que la pole es central.



- Enchufe el adaptador en una toma de 230V CA de salida.

Medidas de seguridad:

 Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.


General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

 Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

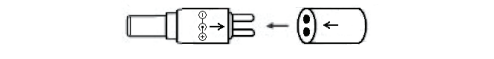
El cable o cordón flexible externo de este transformador no se puede reemplazar; si el cable está dañado, se debe desechar el transformador.

MAGYAR

Műszaki adatok:
Bemenő feszültség: 100 V - 240 V AC ~ 60/50 Hz 0.25 A
Kimenő feszültség: 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V (DC)
Kimenő áram: Max. 2000MA
Szín: Fekete
Méretek: 75 x 73 x 32mm


Utasítások:

- Állítsa a feszültségválasztót a kívánt feszültségnek megfelelő állásba.
- „Soha ne használjon olyan készüléket, amelynek áramfelvétele (mA) nagyobb az adapterre írt értékénl.”
- Válassza ki a megfelelő méretű kimenő csatlakozódugót.
- Ellenőrizze az elektromos készülék polaritását és állítsa be a helyes polaritást a kimenő csatlakozódugónak az alábbi ábrán látható elhelyezésével. Az aljzatokon található nyílak jelzik, hogy melyik kivezetés a középső.



- Csatlakoztassa az adaptert egy 230V AC csatlakozáljatba.

Biztonsági óvintézkedések:

 Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító-és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használatá miatt bekövetkező károkért.


Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

 Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhöz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

Ennek a transzformátornak a külső rugalmas kábele vagy kábele nem cserélhető; ha a vezeték sérült, a transzformátort selejtezni kell.

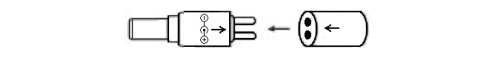
SUOMI

|--|

Tekniset tiedot:
Syöttöjännite: 100 V - 240 V AC ~ 60/50 Hz 0.25 A
Antojännite: 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V (DC)
Teho: Maks. 2000MA
Väri: Musta
Mitat: 75 x 73 x 32mm


Käyttöohjeet:

- Säädi jännitteenvaihtin sopivalle jännitteelle.
- Älä koskaan käytä muuntajaa sellaisen laitteen kanssa, joka käyttää suurempaa tehoa kuin muuntaja.
- Valitse oikean kokoinen pistotulppa.
- Tarkista sähkölaitteen napaisuus ja aseta oikea napaisuus liittämällä pistotulppa alla olevan kuvan osoittamalla tavalla. Pistokkeen nuoli osoittaa, kumpi napa on keskimmäinen napa.



- Liitä muuntaja 230V AC verkkovirtapistokkeeseen.

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

 Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu a vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.


Yleistä:

Muutoksia malliin ja tekniisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

 Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettäjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kysyisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

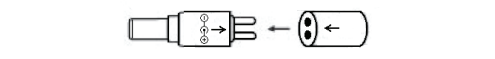
Tämän muuntajan ulkoista joustavaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa; jos johto on vaurioitunut, muuntaja on romutettava.

SVENSKA

Specifikationer:
Spänning in: 100 V - 240 V AC ~ 60/50 Hz 0.25 A
Spänning ut: 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V (DC)
Ström ut: Max 2000 mA
Färg: Svart
Mått: 75 x 73 x 32mm


Instruktioner:

- Ställ in spänningsväljaren på önskad spänning.
- "Använd aldrig en apparat som kräver mer ström (mA) än vad som anges på adapterns etikett".
- Välj korrekt storlek på kontakten ut.
- Kontrollera polariteten på den elektriska enheten och ställ in den rätt genom att använda rätt kontakt ut enligt figuren nedan. Pilarna på uttaget visar vilken pol som är central.



- Anslut adaptern till ett 230V eluttag.

Säkerhetsanvisningar:

 För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifiering av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

